

Facultat de Filologia
de la Universitat de Barcelona

Propostes de TFGs al CRAI Biblioteca de Reserva



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

CRAI Biblioteca
Reserva

Estudis Àrabs i Hebreus

Voleu realitzar el TFG sobre...

- l'estudi d'algun dels nostres [Manuscrits en àrab i en llengües orientals](#) ?
- l'estudi d'algun dels nostres [Manuscrits hebreus i en llengua hebrea](#)?
- l'estudi d'algun aspecte dels nostres impresos hebreus i en llengua hebrea?
Més informació al nostre [Blog](#).

Estudis Francesos

Voleu realitzar el TFG sobre...

- l'estudi d'una obra, com per exemple [l'edició de 1516 d'Ogier le Danois](#), la quarta edició més antiga i únic exemplar localitzat fins a l'actualitat?
Més informació al nostre [Blog](#)
- la [Grammaire nouvelle espagnole et françoise](#) de Francisco Sobrino?

Filologia catalana

Voleu realitzar el TFG sobre...

- l'ús del català a la nodrida col·lecció de sermons dels segles XVII i XVIII que conserva la nostra biblioteca? Podria tractar-se d'un cens comentat, o bé de l'estudi més aprofundit d'un determinat aspecte, lingüístic o d'estil.
Es pot basar en els sermons catalans [actualment recollits a l'OPAC](#), tot i que es podria ampliar el nombre a partir del propi OPAC o bé dels catàlegs manuals

Podeu tenir en compte els pamflets:

- [Memorial en defensa de la lengua catalana para que se predique en ella en Cataluña](#)
 - [Memorial en defensa de la lengua castellana para que se predique en ella en Cataluña](#)
 - [Respuesta a cierto memorial que se dio al Concilio Prouincial Tarraconense para que prohibiese el predicar en lengua castellana dentro de su corona](#)
- l'ús del català a les versions preparatòries i final de la famosa crònica del convent dominic de Santa Caterina de Barcelona [Lumen Domus](#)?
Més informació al nostre [Blog](#)

- l'ús del català a les marques de propietat deixades pels [antics posseïdors](#) als llibres de la nostra col·lecció?
- un cens comentat de les obres lexicogràfiques amb presència del [català](#) / de les gramàtiques amb presència del [català](#) existents a la nostra col·lecció, tant manuscrites com impreses?
- l'estudi d'un dels títols en particular d'aquestes obres?
Només un parell d'exemples del fons manuscrit:
 - [Gramàtica llatina amb traducció / comentaris en català](#)
 - [Materials per a l'obra La Crusca Provenzale d'Antoni de Bastero](#)
- un cens comentat de les obres poètiques en català del fons de [manuscrits](#) de la nostra col·lecció?
- l'estudi d'un dels manuscrits en particular?
Només un parell d'exemples:
 - Ms. 859 , ff. 37v-57 (no inclòs a l'OPAC): poesies populars sobre alguns gegants de Barcelona (S. XVIII)
 - [Miscel·lània dels segles XVII i XVIII amb diverses poesies, algunes escrites durant la Guerra de Successió](#)
- un cens comentat de les traduccions al català del fons de [manuscrits](#) de la nostra col·lecció?
- l'estudi d'un dels manuscrits en particular?
Només un parell d'exemples:
 - [Comentaris a la segona cant del Purgatori de la Divina Comèdia, per Cristoforo Landino](#)
 - [Mirall de la Creu, de Domenico Cavalca de Vico](#)
- un cens comentat de les edicions de les [Introductiones Latinae](#) en català de Nebrija existents a la nostra col·lecció d'impresos?

Filologia hispànica

Voleu realitzar el TFG sobre...

- un cens comentat de les [obres lexicogràfiques en espanyol](#) de la nostra col·lecció d'impresos?
- un cens comentat de les edicions de les [Introductiones Latinae](#) en espanyol de Nebrija existents a la nostra col·lecció d'impresos?
- la fortuna dels autors del Segle d'Or a les biblioteques dels convents barcelonins a través de l'examen dels [catàlegs manuscrits de les seves col·leccions](#)?
- un cens comentat de les obres poètiques en espanyol dels segles XVI i XVII existents a la nostra col·lecció de [manuscrits](#)?

- l'estudi d'algunes de les poesies en espanyol que, sense formar part del nucli textual de l'obra, es troben en els nostres manuscrits, en ocasions en fulls de guarda? També se'n podria fer un cens

Un parell d'exemples:

- Ms. 1093, f. 353 (no inclòs a l'OPAC): romanç anònim (S. XVI-XVII)
- Ms. 1328, f. 1 (no inclòs a l'OPAC): dos quintets anònims (S. XVII)

Filologia llatina

Voleu realitzar el TFG sobre...

- la presència d'anotacions manuscrites a les edicions [incunables](#) dels clàssics llatins que conserva la nostra biblioteca, amb repercussió en el conegut recurs [MEI \(Material Evidence in Incunabula\)](#)?
Tots els incunables es troben catalogats a l'[OPAC](#)
- la fortuna d'un determinat autor clàssic llatí a les biblioteques dels convents barcelonins o bé dels clàssics llatins a la biblioteca d'un convent barceloní en particular, a través de l'examen dels [catàlegs manuscrits de les seves col·leccions](#)?
- la fortuna dels clàssics a la rica [biblioteca que va posseir Josep Jeroni Besora](#), llegada als carmelitans descalços per fer-ne una col·lecció oberta al públic?
Si cliqueu a "Consulta al catàleg" veureu els títols procedents de la seva biblioteca identificats fins ara.
- un cens comentat de les edicions [incunables](#) dels clàssics llatins que conserva la nostra biblioteca?
Tots els incunables es troben catalogats a l'[OPAC](#)
- un cens comentat d'algun dels manuals d'ensenyament del llatí emprats a Catalunya més populars, com per exemple el [Sensus erasmiani](#)?

Filologia romànica

Voleu realitzar el TFG sobre...

- la fortuna del [Vocabolario italiano e spagnolo](#) i de la [Grammatica spagnuola e italiana](#) de Lorenzo Franciosini a la col·lecció del CRAI Biblioteca de Reserva (aprox. 11 edicions)?
- la fortuna del [Vocabulario de las dos lenguas, toscana y castellana](#), de Cristóbal de las Casas a la col·lecció del CRAI Biblioteca de Reserva (5 edicions)?

- la [gramàtica “florentina” de Pierfrancesco Giambullari](#) (1551)?
- la [Grammaire nouvelle espagnole et françoise](#) de Francisco Sobrino?
- l'estudi d'una obra, com per exemple [l'edició de 1516 d'Ogier le Danois](#), la quarta edició més antiga i únic exemplar localitzat fins a l'actualitat?
Més informació al nostre [Blog](#)
- Pere Lacavalleria, autor occità del [Dictionario castellano ; Dictionarie françois ; Dictionari catala](#), qualificat per la GEC com el “primer manual de conversació per al coneixement de llengües modernes a Catalunya que conté uns exemples de col·loquis, el diccionari pròpiament dit i unes notes pràctiques de gramàtica”?
- algun aspecte dels manuscrits lingüístics d'[Antoni Bastero i Lledó](#) que conservem a nostra biblioteca?
- les obres en francès a [la biblioteca il·lustrada del bisbe Pedro Díaz de Valdés](#), que va llegar als franciscans de Barcelona?
- algun aspecte de la rica col·lecció de llibrets d'òpera italians traduïts al castellà, alguns en la versió bilingüe, d'altres únicament en castellà, publicats durant la segona meitat del segle XVIII a Barcelona, que s'empraven durant les representacions dutes a terme al Teatre Principal de Barcelona, per facilitar la comprensió de l'espectacle?
- alguna obra literària francesa, italiana, portuguesa, etc.? Contacta amb nosaltres, planteja'ns quin autor i/o període t'interessaria i t'oferirem una relació de títols disponibles a la nostra biblioteca

Lingüística

Voleu realitzar el TFG sobre...

- les obres impreses entre el 1575 i el 1820 procedents de [la biblioteca personal](#) que Joan Solà va llegar a la Universitat de Barcelona?

Llengües i literatures modernes

Voleu realitzar el TFG sobre...

- la penetració de les edicions franceses als convents barcelonins a partir del 1750, en plena Il·lustració, a través de l'examen dels [catàlegs manuscrits de les seves col·leccions](#)?
- la important presència de sermons en llengua portuguesa a la nostra col·lecció d'impresos?
Actualment podeu trobar-ne més de 140 edicions a l'[OPAC](#)
- la fortuna dels clàssics italians del Trecento a les biblioteques dels convents barcelonins, a través de l'examen dels [catàlegs manuscrits de les seves col·leccions](#)?
- un cens comentat de les [gramàtiques italianes](#) conservades a la nostra col·lecció?

Contacteu amb nosaltres si teniu qualsevol comentari o proposta:

CRAI Biblioteca de Reserva
Gran Via de les Corts Catalanes, 585
08007 Barcelona
Dins el CRAI Biblioteca de Lletres (primer pis)
Tel.: 934 035 313 / 934 035 793
Horari: de dilluns a divendres, de 8.30 a 20.30 h
E-mail: bib.reserva@ub.edu

CRAI Biblioteca de Reserva
<http://crai.ub.edu/ca/coneix-el-crai/biblioteques/biblioteca-reserva>